



Sadržaj

II Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2019/C 381/01	Odobrenje državne potpore u skladu s člancima 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) – Slučajevi u kojima Komisija nema primjedbi ⁽¹⁾	1
2019/C 381/02	Odobrenje državne potpore u skladu s člancima 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) – Slučajevi u kojima Komisija nema primjedbi ⁽²⁾	9

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

⁽²⁾ Tekst značajan za EGP, osim za proizvode na koje se odnosi Prilog I. Ugovora.

II

(Rezolucije, preporuke i mišljenja)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Odobrenje državne potpore u skladu s člancima 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU)

Slučajevi u kojima Komisija nema primjedbi

(Tekst značajan za EGP)

(2019/C 381/01)

Datum donošenja odluke	26.06.2019	
Broj potpore	SA.53192 (2019/EV)	
Država članica	Italija	
Regija	ITALIA	Članak 107. stavak 3. točka (a), Članak 107. stavak 3. točka (c), Nepotpomognuta pod-rucja
Naziv (i/ili ime korisnika)	Finanziamenti per l'acquisto di nuovi macchinari, impianti e attrezzature da parte delle piccole e medie imprese.	
Pravna osnova	<p>— art. 1, commi dal 52 al 57 della legge 11 dicembre 2016 n. 232 (GU Serie Generale n.297 del 21.12.2016 – Suppl. Ordinario n. 57). Estratto della legge in allegato.</p> <p>— art. 1, commi dal 40 al 42 della legge 27 dicembre 2017, n. 205 (GU Serie Generale n. 302 del 29.12.2017 – Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato.</p> <p>— art. 1, comma 200 della legge 30 dicembre 2018, n. 145 (GU Serie Generale n. 302 del 31.12.2018 – Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato.</p>	
Vrsta mjere	Program	—
Cilj	Potpore za ulaganje za MSP-ove (čl. 17.)	
Oblik potpore	Bespovratno sredstvo / subvencija kamatnih stopa	
Proračun	Godišnji proračun: EUR 300 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	—	
Trajanje (razdoblje)	01.01.2019 - 31.12.2020	

Gospodarski sektori	Svi gospodarski sektori koji imaju pravo na potporu
Naziv i adresa davatelja potpore	Ministero dello Sviluppo Economico – Direzione Generale per gli incentivi alle imprese Viale America, 201 – 00144 Roma
Ostale informacije	—

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	31.07.2019	
Broj potpore	SA.51983 (2019/N)	
Država članica	Hrvatska	
Regija	—	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Krk LNG Terminal/Croatia	
Pravna osnova	—	
Vrsta mjere	Pojedinačna potpora	LNG Croatia
Cilj	Energetska infrastruktura	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva	
Proračun	€ 100 000 000	
Intenzitet potpore	100 %	
Trajanje (razdoblje)	do 31.12.2041	
Gospodarski sektori	Proizvodnja plina; distribucija plinovitih goriva distribucijskom mrežom	
Naziv i adresa davatelja potpore	Ministry of Energy and environment, Croatia	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	04.10.2019	
Broj potpore	SA.48220 (2017/NN)	
Država članica	Grčka	
Regija	IPEIROS	Članak 107. stavak 3. točka (a)
Naziv (i/ili ime korisnika)	ΝΕΟΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ ΓΙ' ΦΛΑΣΗ	
Pravna osnova	1. Ν. 2932/2001, ΦΕΚ Α' 145/2001, «Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στις θαλάσσιες ενδομεταφορές Σύσταση Γενικής Γραμματείας Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής Μετατροπή Λιμενικών Ταμείων σε Ανώνυμες Εταιρείες και άλλες διατάξεις». 2. Η Σύμβαση Παραχώρησης (ΣΥΠ) μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και του ΟΛΗΓ ΑΕ που υπογράφηκε στις 03.02.2002. 3. Ο Νόμος 3669/2008 ΦΕΚ 116/ Α'/18.06.2008, «Κύρωση της κωδικοποίησης της νομοθεσίας κατασκευής δημόσιων έργων». 4. Η υπ. Αριθ. οικ. 774/06.02.2009 Πρόσκληση της ΕΥΔ ΕΠΕΠ, για υποβολή προτάσεων. 5. Η με υπ. Αριθ. ΕΥΔΕ/ΜΕΔΕ/οικ. 2118/05.08.2010 αίτηση χρηματοδότησης πράξης προς την ΕΥΔΕΠΕΠ για την ένταξη της πράξης στο ΕΠ. ΒΛ. ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΑΡΧΕΙΟ «NOTIFICATION FILE IGOUMENITSA PORT» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.	
Vrsta mjere	Jednokratna potpora	The Igoumenitsa Port Authority and concessionnaire
Cilj	Sektorski razvoj	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva	
Proračun	Ukupni proračun: EUR 47.3 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	98,7 %	
Trajanje (razdoblje)	—	
Gospodarski sektori	Vodeni prijevoz	
Naziv i adresa davatelja potpore	ΖΩΗ ΠΑΠΑΣΙΩΠΗ ΚΟΝΙΑΡΗ 15, 114 71 ΑΘΗΝΑ	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	30.07.2019	
Broj potpore	SA.40926 (2019/N)	
Država članica	Rumunjska	

Regija	Galati	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Galati multimodal platform – removing major bottlenecks by substantially upgrading existing infrastructure and bridging missing links for the „Rhine Danube / Alpine Core Network Corridor” from the perspective of state aid provisions	
Pravna osnova	—	
Vrsta mjere	Jednokratna potpora	CNAPDM – National Company , Private operator – Port Bazinul Nou SA, ultimately controlled by Metaltrade International SRL
Cilj	Sektorski razvoj	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva	
Proračun	Ukupni proračun: RON 130.409 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	52 %	
Trajanje (razdoblje)	—	
Gospodarski sektori	Pomorski i obalni prijevoz robe, Pomorski i obalni prijevoz robe	
Naziv i adresa davatelja potpore	—	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

—

Datum donošenja odluke	13.08.2019	
Broj potpore	SA.54734 (2019/N)	
Država članica	Poljska	
Regija	—	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Ninth prolongation of the Credit Unions Orderly Liquidation Scheme	
Pravna osnova	Act of 10 June 2016 on the Bank Guarantee Fund, the deposit guarantee scheme and resolution (consolidated text: Journal of Laws 2019, item 795 as amended)	
Vrsta mjere	Program	—
Cilj	Sredstvo za otklanjanje znatnog poremećaja u gospodarstvu	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva, Jamstvo	

Proračun	Ukupni proračun: PLN 6900 (u milijunima)
Intenzitet potpore	—
Trajanje (razdoblje)	13.08.2019 - 15.07.2020
Gospodarski sektori	Financijske uslužne djelatnosti; osim osiguranja i mirovinskih fondova
Naziv i adresa davatelja potpore	Bank Guarantee Fund ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4, 00-546 Warsaw Minister of Finance ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warsaw
Ostale informacije	—

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	19.09.2019	
Broj potpore	SA.53074 (2019/N)	
Država članica	Litva	
Regija	—	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Klaipėda LNG terminal	
Pravna osnova	LNG Terminal law	
Vrsta mjere	Pojedinačna potpora	UAB SGD Terminalas
Cilj	Ostalo	
Oblik potpore	Jamstvo	
Proračun	Ukupni proračun: EUR 135.5 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	%	
Trajanje (razdoblje)	Od 19.09.2019	
Gospodarski sektori	Svi gospodarski sektori koji imaju pravo na potporu	

Naziv i adresa davatelja potpore	Ministry of Finance of the Republic of Lithuania Lukiškių Str. 2, 01 512 Vilnius, Lithuania
Ostale informacije	—

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	19.09.2019	
Broj potpore	SA.53564 (2019/N)	
Država članica	Slovačka	
Regija	Slovak Republic	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Kompenzácia podnikom za platbu za tarifu TPS (z položky OZE)	
Pravna osnova	Zákon č. 309/2018 Z. Z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony	
Vrsta mjere	Program	—
Cilj	Sektorski razvoj	
Oblik potpore	Ostalo	
Proračun	Ukupni proračun: EUR 120 (u milijunima) Godišnji proračun: EUR 40 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	85 %	
Trajanje (razdoblje)	do 31.12.2029	
Gospodarski sektori	Svi gospodarski sektori koji imaju pravo na potporu	
Naziv i adresa davatelja potpore	Ministerstvo hospodárstva SR Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	20.08.2019	
Broj potpore	SA.52224 (2019/N)	
Država članica	Austrija	
Regija	KAERNTEN	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Austria- Broadband project in Carinthia	
Pravna osnova	— National level: Federal Act enacting the Telecommunications Act — (Telekommunikationsgesetz 2003 – TKG 2003); — Regional level: Broadband strategy of Carinthia 2020, Decision of the College of the Government of Carinthia concerning BIK (BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH).	
Vrsta mjere	Pojedinačna potpora	BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH
Cilj	Širokopojasna infrastruktura	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva	
Proračun	Ukupni proračun: EUR 60 (u milijunima) Godišnji proračun: EUR 10 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	100 %	
Trajanje (razdoblje)	—	
Gospodarski sektori	Telekomunikacije	
Naziv i adresa davatelja potpore	Amt der Kärntner Landesregierung; Abteilung 11 Zukunftsentwicklung, Arbeitsmarkt und Wohnbau Mießtaler Straße 1, A-9021, Klagenfurt am Wörthersee	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum donošenja odluke	10.10.2019
Broj potpore	SA.54990 (2019/N)
Država članica	Italija

Regija	EMILIA-ROMAGNA	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	INTERVENTI PER IL TRASPORTO FERROVIARIO DELLE MERCI IN EMILIA-ROMAGNA	
Pravna osnova	Draft regional law and implementing measures to support rail and inland waterway freight transport	
Vrsta mjere	Program	—
Cilj	Koordinacija prijevoza	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva	
Proračun	Ukupni proračun: EUR 6 (u milijunima) Godišnji proračun: EUR 2 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	50 %	
Trajanje (razdoblje)	01.01.2020 - 31.12.2022	
Gospodarski sektori	Željeznički prijevoz robe	
Naziv i adresa davatelja potpore	REGIONE EMILIA-ROMAGNA DIREZIONE GENERALE CURA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE VIALE ALDO MORO 52 BOLOGNA 40127	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Odobrenje državne potpore u skladu s člancima 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU)

Slučajevi u kojima Komisija nema primjedbi

(Tekst značajan za EGP, osim za proizvode na koje se odnosi Prilog I. Ugovora)

(2019/C 381/02)

Datum donošenja odluke	18.09.2019	
Broj potpore	SA.54287 (2019/N)	
Država članica	Češka	
Regija	Czech Republic	—
Naziv (i/ili ime korisnika)	Mechanická likvidace plevelné řepy jako náhrada za likvidaci chemickou	
Pravna osnova	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací pro příslušný rok na základě § 1, § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů	
Vrsta mjere	Program	—
Cilj	Potpore za obveze povezane s poljoprivredom, okolišem i klimatskim promjenama	
Oblik potpore	Neposredna bespovratna sredstva	
Proračun	Ukupni proračun: CZK 1 000 (u milijunima)	
Intenzitet potpore	100 %	
Trajanje (razdoblje)	do 31.12.2024	
Gospodarski sektori	Uzgoj ostalih jednogodišnjih usjeva	
Naziv i adresa davatelja potpore	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 11000 Praha	
Ostale informacije	—	

Izvorni tekst(ovi) odluke iz kojeg/kojih su uklonjene sve povjerljive informacije nalazi se na sljedećoj internetskoj stranici:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR